

Selbstgemachte Suppe

Tomatencremesuppe ⁽³⁾ ^(B,C)

mit Basilikum-Öl und Sahnehaube

tomato-cream soup with basil oil and cream crown

tomatencrèmesoep met basilicumolie en crèmekleurige topping

Knackig frischer Salat

Fitnesssalat ^(2,3,9)

eine raffinierte Mischung unserer selbstgemachten Salate & frischem Obst

fitness salad mixes of our homemade salads & fresh fruits

fitness salade mix van onze huisgemaakte sla's en vruchtensalade

Folgende Dressings haben wir zur Auswahl

please do hesitate to choose between the following dressings / We hebben de volgende dressings om uit te kiezen:

Honig-Senfdressing ^(A,N) oder Joghurd dressing ^(A,C,N)

mustard dressing or yoghurt dressing / mosterddressing of yoghurt dressing

dazu wahlweise / additional toppings / ervoor naar keuze:

mit geschmortem Gemüse ^(G)

with braised vegetables / met gesmoorde groente

 Weißburgunder

mit gebratenem Halloumi-Käse ^(C)

with roasted Halloumi cheese / met gebraden Halloumi kaas

 Chardonnay

mit gegrillter Hähnchenbrust

with grilled chicken / met gegrilde Kippenborst

 Grauburgunder

mit gebratenen Lachsstreifen ^(D)

with fried salmon stripes / met gebraden zalm repen

 Riesling

mit Streifen vom Rodeo Roastbeef

with grilled stripes from the Rodeo-roast beef / met repen van de Rodeo rosbief

 Grauburgunder oder Merlot


Aus der Pfanne

Kalbsleber "Berliner Art" (2,3) (B,C,N)

mit Schmorzwiebeln & gebratenen Apfelscheiben,
dazu selbstgemachtes Kartoffelpüree und gemischter Salat

veal's liver Berlin-style with braised onions & baked apple slices,
homemade mashed potatoes and a small salad

kalfslever "Berlijnse stijl" met gesmoorde uien & geroosterde appelschijfjes,
erbij huisgemaakte aardappelpuree en gemengde salade

 Nero d'Avola

Klassisches Wiener Schnitzel vom Kalb (14) (A,B,C,N)

mit Pommes Frites und gemischtem Salat

veal's schnitzel "Vienna style" with French fries and a small salad

klassieke Wiener Schnitzel van kalfsvlees met frietjes en gemengde salade

 Riesling oder Weißburgunder

Schweineschnitzel "Jäger Art" (4,12) (A,B,C,N)

an einer Champignonrahmsauce, mit Pommes Frites und gemischtem Salat

pork schnitzel "Jäger style" on a mushroom cream sauce with French fries and a small salad

varkensschnitzel "Jachtstijl" op een champignonroomsaus, met frietjes en gemengde salade

 Chardonnay

Büdericher Krüstchen (1,2,3) (A,B,C,N)

Schweineschnitzel mit Baguette-Brot und Spiegelei,
dazu Salate der Saison und Bratkartoffeln

Schnitzel "Büderich style" pork schnitzel with fried egg, mixes of our salads and roast potatoes

Schnitzel "Boedericher stijl" varkensschnitzel met gebakken eitje,
gemengde salade en gebakken aardappelen

Fischgerichte

Natur gebratenes Buntbarschfilet ^(2,12) (B,C,D)

auf Blattspinat in Rahm und selbstgemachtem Kartoffelpüree

Crusty roasted talapia filet with leaf spinach in cream and homemade mashed potatoes

Knapperig geroosterde tilapiafilet met bladspinazie in room en huisgemaakte aardappelpuree

 *Grauburgunder*

Tagliatelle mit norwegischen Lachsstreifen ^(9,12) (B,C,D)

dazu sonnengereiften Kirschtomaten und Rucola an einer Riesling - Kräuterrahm

Tagliatelle with sun-ripened cherry tomato-arugula tagliatelle and Riesling - herb cream

Tagliatelle met zalmstrepen op een Riesling-sauze

 *Riesling*

Pastagerichte

Herzhafte Jäger-Nudelpfanne ⁽¹²⁾ (A,B,C)

Kalbsrückenstreifen mit schmalen Bandnudeln in einer feinen Champignonrahmsauce

Savoury pasta pan with Saddle of veal stripes in mushroom cream sauce

Harde jagersnoedelpan kalf rug reepjes met smalle ribbennoedels in een fijne champignonroomsaus

 *Chardonnay*

Pasta „Curry Style“ ^(1,9,12) (A,B,C)

mit Hähnchenbruststreifen, Thai-Curryrahm und Blattspinat

Pasta with fried chicken stripes, Thai-Curry and leaf spinach in cream

Pasta met gebakken kipreepjes, Thai-Curry en bladspinazie in room

 *Sauvignon Blanc oder Scheurebe*

Mediterrane Gemüse-Nudelpfanne ^(1,2) (A,B,C)

mit geschmortem Gemüse, Kräutern verfeinert und Hirtenkäse überbacken

Mediterranean veggie pasta pan with braised vegetables, refined with selected herbs and feta cheese

Mediterrane vegetarische pastapan met gesmoorde groenten, verrijkt met uitgelezen kruiden en fetakaas

 *Chardonnay oder ein Sauvignon Blanc*

Vom Grill

Argentinisches Rodeo Rumpsteak (230g)

argentinean Rodeo rump steak/ argentijnse Rodeo-biefstuk

 Carbernet Sauvignon oder Merlot

oder

Schweinemedallions (230g)

pork medallions / varkensmedaillons

 Carbernet Sauvignon

folgende Beilagen stehen bei diesen Gerichten zur Auswahl:

please do hesitate to choose between the following side dishes

Voor deze gerechten zijn de volgende begeleiders beschikbaar

Ofenkartoffel mit Sour Creme ^(1,2,3) (C)

baked potato with sour cream / jasaardappel met zure room

Pommes Frites

French fries / frietjes

Kartoffelkroketten ^(B)

potato croquettes / aardappelkroketten

dazu einen **gemischten Salat** oder **Speckböhnchen** ^(1,2)

und **selbstgemachter Kräuterbutter** ^(1,2)

served with a **mixed salad** or **green beans with bacon** and **homemade herb butter**
geserveerd met een **gemengde salade** of **sperzieboontjes met spek** en **zelfgemaakte kruidenboter**

Diese Beilagen sind im Steakpreis enthalten.

These sides dishes are included.

Deze bijgerechten zijn bij de steakprijs inbegrepen

Flammkuchen

Klassisch nach „Elsässer Art“ (1,2,3) (B,C,M)

mit Speckwürfeln und Zwiebeln

Alsace Tarte Flambée - homemade crispy base topped with crème fraiche, smoked ham and onions.

Elzas Tarte Flambée - zelfgemaakte knapperige basis met crème fraise, gerookte ham en uien.



„Mediterrane Frühlingssonne“ (1) (B,C,G)

mit Hirtenkäse, bunter Paprika, Zucchini, Staudensellerie und erlesenen Kräutern

„Mediterranean spring sun“ - homemade crispy base topped with feta cheese, paprika, zucchini and herbs

"Mediterrane lentezon" - zelfgemaakte knapperige basis met fetakaas, paprika, courgette en kruiden.



„Norweger Meeresgruß“ (1,2) (B,C,D)

mit Räucherlachs, Lauchzwiebeln, Dill und Zitrone

„Norwegian salute from the ocean“ - homemade crispy base topped with smoked salmon, dill and citron

"Noorse saluut uit de oceaan" - zelfgemaakte knapperige basis met gerookte zalm, dille en citroen



„Französischer Sommerwind“ (1,2) (B,C)

mit Camembert, Zwiebeln und Preiselbeeren

„French summer wind“ - homemade crispy base topped with Camembert, onions and cranberries

"Franse zomervind" - zelfgemaakte knapperige basis met Camembert, uien en cranberry's



Kleine Gerichte

Sandwich „Eisenhower“ (1,2,3) (B,C,M,N)

gerösteter Toast mit Hähnchenbrust, würzigem Käse,
an einer leicht rauchigen BBQ-Sauce und Blattsalaten

„Eisenhower“ roasted toast with chicken breast, spicy cheese, on a slightly smoky BBQ sauce and leaf salads

„Eisenhower“ geroosterde toast met kipfilet, pikante kaas, op een licht gerookte BBQ-saus en bladsalades

Matjesfilet „Smokey“ (1,3) (C,D)

mit Äpfeln und Zwiebelstreifen in einer feinen Sahnesauce dazu Salzkartoffeln

Strips of smoked matjes (young herring) filet with apple & onion slices in cream sauce and salt potatoes

Reepjes gerookte matjes (jonge haring) filet met schijfjes appel & ui in roomsaus en zoute aardappelen